

Erfolgsrechnung und Bilanz / Compte des résultats et bilan 2009

Budget / budget 2010, 2011

	Budget 2009	Rechnung 2009	Budget 2010	Budget 2011
Einnahmen / Recettes				
Zinsen / Intérêts	200.00	103.35	200.00	200.00
Kantonsbeiträge / Cotisations Cantons	8'710.00	8'690.00	12'010.00	12'010.00
Bundesbeiträge / Cotisations Confédération	4'000.00	4'000.00	5'000.00	5'000.00
Broschüren / Brochures	200.00	550.00	200.00	200.00
Auflösung Rückstellungen / Dissolution de provisions	0.00	0.00	0.00	0.00
Total	13'110.00	13'343.35	17'410.00	17'410.00

Ausgaben / Dépenses				
Vorstand, allg. Unkosten / Comité				
Druckkosten, Diverses / Imprimés + divers	3'000.00	878.95	1'000.00	1'000.00
Vorstand, Kurse / Comité, Cours	3'000.00	429.40	3'000.00	2'000.00
Beitrag / Cotisations CH-AGRAM	500.00	500.00	500.00	500.00
Komm. Bodenverbesserung / Amél. Foncières				
"Landw. Planung bei Meliorationen"	10'000.00	10'000.00	0.00	0.00
"Projektierungsbrevier für Güterstrassen"	0.00	0.00	0.00	10'000.00
Komm. Hochbau+Soziales / Construction+Social				
Projekt Risikomanagement / Étude de risque	15'000.00	4'578.40	10'000.00	5'000.00
Übersetzung/Traduction "Guide des alpages"	0.00	0.00	3'000.00	0.00
Kommission Homepage				
Neue Homepage, Unterhalt	5'000.00	0.00	10'000.00	5'000.00
Kommission Honoraires				
Diverse Unkosten	500.00	0.00	500.00	500.00
Total	37'000.00	16'386.75	28'000.00	24'000.00
Gewinn / Excédent de recettes				
Verlust / Excédent de charges	23'890.00	3'043.40	10'590.00	6'590.00

Bilanz / Bilan

per 31.12.2009	Aktiven	Passiven
Bank / Banque	37'730.70	
Debitor Verr.steuer / impôt anticipé	32.45	
Aktien Zuckerfabrik / sucrerie Frauenfeld	1.00	
Kreditoren		323.45
Rückstellungen/ Provision des cantons pour étude		3'000.00
Rückstellungen/ Provision "Homepage"		5'000.00
Vereinsvermögen / Fortune 01.01.2009		32'484.10
		40'807.55
Verlust / Perte 2009	3'043.40	
Total	40'807.55	40'807.55

Vereinsvermögen / Fortune 1.1.2010

29'440.70

Chur, Juli 2010, Thomas Brunold